6e année — Ottawa et Hull, Jeudi, 14 Fevrier 1884 — No. 38

ABONNEMENT.

Payable d'avance, par an.....$3.
do do quatre mois.. 1.00
do do un mois..... 0.25
Edt. Hebdomanaire, par an..... 1.00

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne...$0.10
Tous les jours 0.05
Trois fois par semaine..... 0.06
Une fois la semaine..... 0.08
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire — "RELIGION ET PATRIE" — **F. MOFFET,** Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 14 Février 1884

COURRIER

Les membres du ministère de Québec ont eu, hier et aujourd'hui, une entrevue avec le gouvernement.

Les procédures dans la cause de l'élection contestée de Botnwelle se poursuivent toujours devant la Cour Suprême.

L'inondation qu'on croyait tirer à sa fin sur le parcours de l'Ohio, menace de se continuer toute la semaine. A Cincinnnti, l'eau va probablement atteindre la hauteur de soixante-dix pieds.

M. Bradlaugh est entré, avant hier, dans la chambre des communes d'Angleterre et a récité à haute voix, sans que le greffier l'y invitât, la formule du serment requis par les députés. Sir Stafford Northcote a immédiatement proposé son expulsion.

On annonce que M. F. T. Bradley, percepteur des douanes à Emerson, vient d'être suspendu de ses fonctions pour ce qu'on appelle commodément en anglais des "*irregularities.*" Personne n'ignore ce que cela veut dire. En français, nous sommes plus explicites.

DEUX PUISSANTES RIVALES

La compagnie du chemin de fer du Grand Tronc est entrée en lice Elle ne pouvait évidemment rester indifférente à ce qui se passe. Jalouse des nouvelles faveurs que sollicite la compagnie du chemin de fer canadien du Pacifique, elle proteste par la voie de son président contre le prêt de $22,500,000.

M. Hickson se plaint vivement de sa rivale qui, dit il, achète et s'empare de lignes parallèles et hostiles au Grand Tronc dans la région de l'est, avec l'argent du trésor public, tandis que le Pacifique est protégé dans l'ouest contre toute concurrence. Il y a là, selon lui, partialité, préférence injuste.

Nous avons dit, hier, que la compagnie du Grand Tronc serait disposée à se dessaisir du chemin de fer du Nord pour permettre au Pacifique de fixer son terminus à Québec, en retour de certaines lignes que possède le syndicat dans la province d'Ontario.

Les influences s'agitent, les rivalités s'affirment, les intérêts se coalisent, la situation se corse.

UNE PROTESTATION !

Voici ce qu'a dit M. Meredith, au cours du débat sur l'adresse en réponse au discours du trône dans la législature locale :—

" Le gouvernement de M. Mowat prétend que les conservateurs sont soumis à la domination des "Bleus" de Québec. Je n'ai pas peur d'un cri qui est soulevé pour nous empêcher de rendre justice aux Canadiens français, on à nos compatriotes de toutes autre province. C'est à l'esprit d'entreprise des Français de Québec que nous devons d'avoir acquis des droits à la possession des territoires du Nord-Ouest. Le procureur-général (M. Mowat) base ses titres sur ce qu'ont fait les Français dans les premiers temps de la colonie. En effet, les Français ont porté la croix et la civilisation dans ce pays, et ils méritent les remerciements de tous les chrétiens. Et nous aurions mauvaise grâce de leur refuser le droit de faire régler le différend par le plus haut tribunal de l'Empire. Au reste, tout ce qu'ils demandent, c'est qu'Ontario ne s'agrandisse pas en violation de l'acte de l'Amérique Britannique du Nord, et rien de plus....."

ECHOS DU PARLEMENT

Le Sénat a siégé hier, après un ajournement de plusieurs jours.

***

Le rapport du ministère de la marine et des pêcheries a été déposé, hier, sur le bureau de la Chambre.

***

M. White, de Renfrew, a présenté, hier, un bill qui constitue la corporation Episcopale Catholique Romaine de Pontiac.

Aussi, un bill pour modifier l'acte des patentes de 1872.

***

En réponse à M. Landry, le premier ministre a dit que plusieurs gouvernements provinciaux nommeraient des représentants à l'exposition internationale des bois et forets qui doit avoir lieu, l'été prochain, en Europe.

***

Sir John A. Macdonald, répondant hier à M. Reid, déclara que le gouvernement n'avait reçu aucune communication du ministère de la Colombie Britannique au sujet de la fixation des limites entre cette province et le Nord Ouest, et que ce travail était trop dispendieux pour être entrepris inutilement, puisque la loi définissait cette frontière.

***

Le comité spécial auquel a été déféré la question de la navigation de la baie d'Hudson s'est réuni hier pour la première fois sous la présidence de l'honorable M. Royal. Il a été résolu d'assigner à comparaître devant le comité, le sous-ministre de la marine et des pêcheries, M. Lindsay Russell, l'hon. D. A. Smith, le prof. Bell, M. le Dr Fortin, M.P., et M. Crawford, vieil employé de la compagnie de la baie d'Hudson.

***

M. Landry, de Montmagny, a demandé, hier, si le gouvernement avait jamais pris l'engagement de modifier le tarif sur l'Intercolonial entre Saint-Charles et Québec, de manière à ce que la distance entre ces deux endroits fut calculée comme si l'embranchement Saint-Charles était construit ?

Sir Charles Tupper lui a répondu qu'il n'y avait rien de fait, et ajoute que l'embranchement de Saint-Charles serait ouvert le 1er de juillet prochain.

***

M. Holton a eu la naïveté de poser, hier, la question suivrnte : " Lorsque l'honorable A. W. O'Gilvie et M. Alexander Buntin ont offert leur garantie personnelle au gouvernement pour la dernière avance de $100,000 à la Banque d'Echange du Canada, le ministre des Finances a t il exigé d'eux la production d'un état de leurs affaires afin de pouvoir se rendre compte de la validité de la garantie offerte ?"

Sir Leonard Tilley lui a répondu : Evidemment non.

***

M. Dupont a demandé, hier, un état des sommes payées par le gouvernement du Canada en acompte ou en paiement total des subventions votées aux différentes compagnies de chemin de fer mentionnées dans le chapitre 25 de la 46e Victoria (1884.)

Le député de Bagot a appuyé sa motion d'un vigoureux plaidoyer en faveur du chemin de fer du lac Saint-Jean dont il a démontré les droits aux faveurs du gouvernement.

***

La seconde lecture du bill de M. Cameron, de Huron, permettant à un individu accusé de délit, de témoigner en sa faveur, et à la femme de l'inculpé de témoigner également en faveur de son mari— a été votée hier par 86 contre 81.

Il y eut à ce sujet une discussion fort intéressante. Nous avons eu le plaisir d'entendre pour la première fois en chambre l'honorable M. Chapleau et M. Landry de Kent. Le secrétaire d'Etat a parfaitement soutenu sa haute réputation d'orateur, en se prononçant contre le bill, qu'il considère faux, en principe, et dont l'application serait suivie de déplorables résultats. C'est l'accusé que l'on favoriserait ainsi, et non pas la justice, c'est le parjure, en un mot, que l'on faciliterait.

M. Landry a produit aussi une fort bonne impression et s'est déclaré contre le bill, ainsi que sir John A. Macdonald, M Bossé et M. Tupper, de Pictou.

MM. Blake, Laurier, Weldon, et Davies se sont rangés par contre du côté de M. Cameron. Cette joûte oratoire entre avocats n'a pas manqué de piquant.

Le débat sur le Pacifique sera repris demain par M. J. J. Curran, député de Montréal-Centre.

LETTRE DE TORONTO

(De notre correspondant spécial.)

Enfin, l'adresse a été votée, après un débat qui s'est traîné péniblement plus de quinze jours durant. Les deux discours les plus remarquables furent prononcés par l'honorable M. Pardee, du côté de la droite, et par M. Meredith, chef de la gauche. Ce dernier s'est même surpassé, et de l'avis de tous, il n'avait jamais été plus fort, plus entraînant. Toute la politique ministérielle fut passée en revue. Et M. Mowat pâlit lorsque M. Meredith donna lecture des deux dépêches adressées à son collègue M. Pardee par MM. Burden et Aubrey, qui demandaient de leur envoyer de l'argent pour soudoyer et la presse et les électeurs d'Algoma. L'effet fut accablant.

Je ne parle pas ici de M. Robillard. Vous avez déjà dit de son discours tout ce qu'il fallait en dire.

***

On conçoit que la question des frontières ait eu la plus large part des honneurs de la discussion. M. Mowat qui parait ne douter de rien, qui semble compter beaucoup, en tous cas, sur la soumission aveugle de ses amis, prétend qu'il n'a jamais refusé de soumettre la cause au Conseil Privé. Il importe d'éclairer ce point essentiel. Son organe, qu'il ne saurait répudier, disait dont le 31 juillet dernier :

" Mais bien que M. Mowat fut disposé à déferer la question au Conseil Privé. dans l'intérêt de la paix, il savait, cependant, que le CONSEIL PRIVÉ NE POUVAIT LA RÈGLER D'UNE FAÇON FINALE ET SATISFAISANTE. .....La province d'Ontario SEULE, peut exercer son autorité d'une FAÇON LÉGALE dans ce territoire....."

Plus tard, le 6 août, la feuille grite s'écriait :

" M. Norquay, qui est un intrus, empiète sur le territoire d'Ontario à la possession duquel il n'a PAS MÊME UN SEMBLANT DE DROIT....."

Deux jours après, le *Globe* toujours indigné, dénonçait ainsi M. Norquay :

" M Norquay est le seul coupable avec ses officiers, et s'il eut été arrêté comme perturbateur de la paix et incarcéré au Portage du Rat ou dans quelque autre prison d'Otario, il n'aurait eu que ce qu'il mérite....."

Et le lendemain, l'organe traitait M. Norquay de brigand. de " burglar," de " land grabber," etc.

M. Mowat ne disait-il pas lui même le 24 septembre dernier :

" Le droit que possède Ontario de gouverner le territoire en attendant que la question soit réglée ne souffre pas de doute..... Dans les circonstances, il est clair que le devoir, l'intérêt et l'honneur nous défendent de nous effacer..... Ce pays formant partie d'Ontario, il s'en suit que le seul gouvernement légal est le nôtre, que les seules lois qui y soient en force sont les nôtres, et que les actes du gouvernement et des officiers de toute autre province sont illégaux, et sans valeur aucune..... Bien plus, ces actes illégaux pourraient entraîner des poursuites pour dommages....."

Enfin, M. Mowat n'avait pas craint de proclamer qu'il briserait la confédération, plutôt que de démembrer la province d'Ontario.

S'il est donc prouvé quelque chose, c'est bien la reculade ingorieuse de M. Mowat qui cherche vainement à se donner des airs de triomphateur.

***

Bien que tout cela fut connu de la droite, l'esprit de parti ou la crainte de nouvelles élections l'em

(*Suite et fin sur la quatrième page.*)

B. G. & CO.

GRANDE VENTE
Argent Comptant
—DU—
STOCK MAVAUT ET LANIGAN
A LEUR ANCIENNE PLACE,
113 Rue RIDEAU
Près du Magasin de T. Birkett.
Acheté à 65c dans la Piastre
Nous pouvons vous offrir des marchandises sèches aux prix les plus réduits dans Ottawa.
CONDITIONS ARGENT COMPTANT
UN SEUL PRIX
BRYSON, GRAHAM & Co.,
Nos. 152 et 154,
RUE SPARKS.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE
MANUFACTURÉS PAR
S. DAVIS & FILS
MONTREAL.
3 déc. 1 an.

ROBES DE BUFFLES ! ROBES DE BUFFLES ! !
Allez au grand DEPOT DE ROBES DE BUFFLES, dans les salles d'encan de
M. TACKABERRY, 29 RUE SPARKS,
en face de l'hôtel Russell.
Grandes peaux de buffles de $6 à $20, de loupcervier, d'ours du nord et japonnais. Sur 33 peaux d'ours il m'en reste quatre seulement, et j'ai vendu 150 peaux de loupcervier. Mes capots en pelleterie se vendent aussi très rapidement, car les prix sont très bas.
Venez tous au grand dépôt de robes de buffles. Je puis vendre moins cher qu'aucun autre marchand peut acheter et mes prix sont au plus bas.
J. B. TACKBERRY,
Encanteur.

ON DEMANDE
Une jeune fille Canadienne-Française pour se rendre généralement utile à tout. Bons gages. S'adresser à Mlle Tilley, No. 5 Lansdowne Terrace, rue Mackay, New Edinburgh.

ON DEMANEE une bonne servante pour la cuisine. Famille de deux personnes et trois enfants, aux soins d'une bonne.
S'adresser au numéro 23, rue de l'Eglise, Ottawa.

PATINS, PATINS, PATINS,
Assortiment Complet
E. G. LAVERDURE
No. 96 Rue RIDEAU.
30 mars 1883

LA SANTE UN DEVOIR !
LA MALADIE UN CRIME !
AMERS MANDRAGORES
—DU—
Dr. BAXTER.
Le SEUL REMEDE VEGETAL
CONTRE LA
Dyspepsie, Perte d'Appetit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tete etc., etc., etc.
PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE.
Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.
15 mai 1883. 1an

MAISON A VENDRE
Une maison en bois, contenant onze chambres et divisée en deux logements avec grand jardin, hangar et terrain spacieux, numéro 592 et 594, rue St. Patrice, Ottawa. Bonnes conditions.

DECOUVERTE IMPORTANTE
DIPHTHERINE
— OU —
ANTI-DIPHTHERITIQUE
Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge, guérissant Consompsion, Bronchites et Rhumes.
LA DIPHTHERIE VAINCUE !
Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus le dix années de succès constants, et des centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.
Inventé et préparé par le
DOCTEUR N. LACERTE.
Lévis, P. Q.

AMERS CANADIENS
— OU —
TRESOR DES DYSPEPTIQUES
preparés aussi par le même, en vente chez les pharmaciens et en dépôt chez
ELZEAR ALARIE,
71 Rue Bolton, Ottawa.
4 janvier 1884. 6m.

La Compagnie du Chemin de Fer
Canadien du Pacifique

BUREAU DU SECRÉTAIRE.
Montréal, 11 Janvier 1884.

Le dividende semi-annuel sur le capital-actions de la compagnie au taux de trois pour cent par année, garanti par l'arrangement intervenu avec le gouvernement du Canada, et un dividende-intérêt semi-annuel suplémentaire, au taux de deux pour cent par année, déclaré par cette compagnie, formant conjointement un dividende semi-annuel sur le dit capital-actions au taux de

Cinq pour cent par annee

SERONT PAYÉS LE

LUNDI, 18 FÉVRIER 1884

aux actionnaires inscrits à cette date.

Des mandats pour la valeur de ce dividende, payables à la succursale de la Banque de Montréal, 59 Wall street, New-York, seront livrés le et après le 18 février, au bureau des agents de la compagnie, MM. J. Kennedy, Tod & Cie, 63 William street, New-York, aux actionnaires inscrits comme résidents aux Etats-Unis et en Canada. Tous les autres mandats seront livrés, à la même date, au bureau de MM. Morton, Rose & Cie, Bartholomew Lane, Londres, Angleterre.

Les livres de transfert de la compagnie seront fermés à trois heures p.m., le samedi 26 janvier, et seront réouverts à 10 heures a. m. le samedi 23 février 1884.

Par ordre des directeurs,
CHARLES DRINKWATER.
Secrétaire.

Chemin de fer du Nord

A PARTIR DE
LUNDI, 27 Septembre 1883.
Les trains circuleront comme suit :

	Mixte.	Malle.	Express
Départ de Montréal pour Québec		3.00 p.m	10.00p.m
Arrivée à Québec		9.50 p.m	6.30 a.m
Départ de Québec pour Montréal		9.15 a.m	10.00p.m
Arrivée à Montréal.....		4 05 p.m	6.30 a.m
Départ de Montréal pour St. Felix de Valois	5.15 p.m	.....	.....
Arrivée à St. Felix de Valois.....	8.20 p.m	.....	.....
Départ de St. Félix de Valois pour Montréal.	5.00 a.m	.....	.....
Arrivée à Montréal.....	8.50 a.m	.....	.....

Sur tous les Trains pour Passagers il y a des magnifiques Chars-Palais et des Chars-Dortoirs élégants sur les Trains de Nuit.

Les trains du Dimanche partent de Montréal et Québec à 4 p. m.

Les Trains circulent d'après l'heure de Montréal.

En connection avec le chemin de fer du Grand Tronc et le chemin de fer Canada Atlantic.

BUREAU GENERAL : Québec.

BUREAU DES BILLETS : Nos. 143 Rue Saint-Jacques, et à l'hôtel Windsor, Montréal.

QUEBEC : Vis-à-vis l'hôtel Saint-Louis.

A. DAVIS,
Surintendant.
1er Déc. 1882 1d

GRAND CONCOURS

Voilà le règlement de la votation qui aura lieu au bazar de l'orphelinat Saint-Joseph pour le choix du club de raquettes le plus populaire :

Le Frontenac, le Canadien et le Castor sont seuls admis au concours.

La votation, tel que déjà annoncée, est commencée d'aujourd'hui, et se terminera jeudi, 28 février, à 5 heures p.m.

Deux demoiselles du bazar, sous la direction du secrétaire, auront la charge des boîtes de scrutin.

Le prix des bulletins est de cinq centins. Les bulletins pour être valides devront porter le cachet de l'orphelinat Saint-Joseph.

Le dépouillement du scrutin se fera par le président et le secrétaire de l'orphelinat Saint-Joseph en présence de deux officiers de chacun des clubs.

CERCLE LITTÉRAIRE DE LA CITE DE HULL

A une assemblée préliminaire, tenue le 12 février, 1884, dans la salle de M. Bordeleau en la cité de Hull, dans le but de former un club littéraire pour former la jeunesse de la cité de Hull, furent présents :

MM. Honoré Bréno', Augustin Thibault, Cuthbert Bordeleau, P. Durocher, Modeste Martel, Edouard Landry, Dr Aubry, Arthur Fréchette, Arthur Caron, Daniel May, George Aubry, Urbain Viau, Bernard Simard, G G V Ardouin, M. Dumontier, Elphidge Boucher, Edmond Séguin, Damien Caron, Eug. Pelletier, Alfred Rochon, Pierre Boulianne, Pacifique Lafond.

M. le Dr Aubry a été nommé Président *pro tempore*.

M. G G V Ardouin, secrétaire *pro tempore*.

Il est ensuite décidé que cette institution portera le nom de "Cercle Littéraire de la cité de Hull.

Il est proposé que M. le Président, le Secrétaire et MM. Bernard Simard et Edouard Landry, soient nommés membres d'un comité chargé de trouver une salle convenable pour les réunions des membres du cercle, s'enquérir du loyer à être payé et des articles nécessaires pour l'ameublement et en faire rapport à la prochaine assemblée, mardi prochain le 19 courant, à huit heures du soir.

G. G. V. ARDOUIN,
Secrétaire, *pro tempore*

CLUB "LE CASTOR"

Nous publions aujourd'hui avec plaisir les noms des membres honoraires du club "Le Castor" du collège d'Ottawa :

Dr P Saint-Jean, président, Ottawa ; J A Beauvais, 1er vice président (président du club "Le Canadien," Montréal) ; Louis Dauray, 2e vice-président, Ottawa ; Rév M Whelan, Ottawa ; Rév O Bouchier, Lawrence, Mass ; Révds MM Sloan, Fillâtre, O M I, Nolin, O M I ; honorable M Scott, Ottawa ; MM. MM Gagné, président du club "Le Canadien" Ottawa ; H Poulin, président du club "Frontenac" Ottawa ; Dr L C Prévost, Chas Chs Christin, O Charlebois, Ottawa ; C Lapierre, l'échevin J Gauthier, H A Lemieux, Montréal ; J Snehyn, M P P, John McCarthy, Québec ; M. Beauchemin, Sorel ; H Hurteau, M P P, Laurentides ; J Gorman, Pembroké ; John McCarthy, Prescott, Ont ; M Brosseau, Saint-Jean ; F Moras, Lawrence, Mass ; C Carpenter, A Seneca, Plattsburg ; A Ivers, W FitzGibbon, Springfield ; J W McEvoy, Lowell.

P. C. AUCLAIR

TAILLEUR MILITAIRE

OTTAWA

Habillements, une spécialité, au magasin militaire de Broadway,
133 rue Sparks, Ottawa.

Les messieurs désirant avoir un habillement complet devraient rendre une visite au magasin militaire Broadway où les étoffes dans les meilleurs goûts viennent d'être reçues.

P. C. AUCLAIR, Prop.
133, rue Sparks.

Première qualité de draps noirs anglais venant d'être reçus au magasin militaire Broadway. Ces draps seront spécialement pour habits de cérémonies et la meilleure place pour les avoir est chez
P. C. AUCLAIR
133, rue Sparks.

Habillements et pardessus d'hiver de première qualité, vendu à 10 pour cent de moins que les plus bas prix ordinaires au magasin militaire Broadway, 133, rue Sparks Ottawa.

Donnez vos commandes pour habits de cérémonie au magasin militaire Broadway, et le moins cher de la ville.

P. C. AUCLAIR, propriétaire,
133, RUE SPARKS, OTTAWA
17 jan. 83. 1 an.

ASSOCIATION DU TIR DE LA PUISSANCE

L'élection des officiers de cette association a eu lieu hier, comme suit :—

Patron—Son Excellence le gouverneur-général.

Président — Lt. Col. l'honorable M. Kirkpatrick.

Vice-président — Lt. Col. Allan Gilmour, Lt.-Col. Ouimet, Lt.-Col. l'honorable A E Botsford, Lt.-Col. A K MacKinlay, l'honorable M. Girard, l'honorable W J Macdonald, Lt.-Col. l'honorable M. Haythorne

NOUVEAUX AVANTAGES

PRIMES DE VALEUR

Tous les souscripteurs du *Canada* anciens et nouveaux, qui paieront au moins six mois d'avance à l'édition quotidienne auront droit à l'une des primes que voici :

Un portrait de sir Hector Langevin, ministre des travaux publics ;

Un portrait de l'honorable M. Chapleau, secrétaire d'Etat ;

Chromos représentant les sujets suivants : L'Enfant maussade ; le Jeune Etudiant ; le Premier Baiser ; Lever et coucher dusoleil ; La mère et l'enfant ; Panier de fleurs.

Ces portraits et chromos sont d'un rare fini et de grandes dimensions ; ils valent au moins une piastre chaque.

Chaque souscripteur pourra faire le choix du portrait ou du chromo qu'il désire obtenir. Il lui sera envoyé dès qu'il nous aura été indiqué.

Notre agent passera à domicile pour faire voir les chromos. On pourra aussi voir les échantillons à notre bureau.

Les mêmes avantages sont offerts aux abonnés qui paieront une année d'avance à l'édition hebdomadaire.

PETITE GAZETTE

Les parents trop indulgents qui permettent à leurs enfants de manger avec excès des viandes salés, des patés riches, des gateaux, etc, devront faire usage des Amers de Houblon pour prévenir l'indigestion, l'insomnie, la maladie, les douleurs, et peut être la mort. Aucune famille n'est en sureté sans en avoir dans la maison.

OTTAWA, ONT., 10 Juillet 1880

Cher Monsieur,—J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Elexir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions ; un grand bien résultera de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

—Sirop du Dr Coderre pour soulage. les douleurs des jeunes enfants—25c. par bouteille.

Pas de humbug—Encore un nouveau témoignage en faveur de la *Valeria*. Qu'on lise la lettre de M. Girouard, dans laquelle l'ex-député de Kent, reconnait que cette inestimable préparation lui a rendu la chevelure qu'il avait perdue. Avec une pareille découverte il n'y a plus lieu de rester chauve. Avis à tous les intéressés.

A ce sujet, il est bon que nous prémunissions ceux qui font usage de la *Valéria* contre la disposition générale à en employer plus que la direction l'indique. Il est absolument nécessaire de se conformer strictement aux directions. L'excès est nuisible.

Avis aux hôteliers—Je vendrai, au prix coutant, d'ici au mois de mars, Vins rouge, blanc et Sherry, Brandy, Gin, Old Tom, Rye, en caisse et au gallon. Pour vous convaincre du bon marché, venez nous faire une visite.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

—Bret Harte, dans l'un de ses jolis essais, parle d'une institutrice qui avait l'habitude de faire de longues excursions dans les forêts de pins de la Californie, rien que pour en respirer l'arôme. Ce traitement est plus efficace qu'on ne le croit communément. Les pins et les épinettes ont été d'un grand secours médical. Le sirop de gomme d'épinette rouge de Gray—préparation scientifique—produit les mêmes effets que le traitement dons nous venons de parler. Depuis vingt ans qu'il est en usage, il a donné les résultats les plus satisfaisants.

Prix 25 et 50 cts. la bouteille.

UN AUTRE TEMOIGNAGE

Montréal. 29 janvier 1884.

Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Monsieur,

Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois ; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chauve qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation, j'essayai la VALÉRIA ; la première bolte a arrêté complètement la chute de mes cheveux ; à la seconde ils ont commencé à repousser, et après en avoir usé trois boîtes de VALERIA j'avais une chevelure aussi forte qu'auparavant. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous donner cette faible marque de reconnaissance et je conseille à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de LA VALÉRIA.

HUBERT LAROSE,
No. 624, rue Notre-Dame ouest,
Montréal.

SOCIETE

Le Dr DUHAMEL étant obligé de faire une absence de deux mois pour remplir ses devoirs parlementaires, a induit le Dr F. W. Church, d'Aylmer, jeune médecin déjà avantageusement connu dans le district d'Ottawa, à se joindre à lui, pour la pharmacie et la pratique de la profession médicale. Jusqu'à ce jour le Dr Duhamel ne s'est pas occupé activement de la pratique de sa profession ; mais, dès aujourd'hui, on peu requérir ses services ainsi que ceux du Dr Church, le jour et la nuit. Ils seront en état de répondre à l'appel des malades dans la cité de Hull et les environs.

La pharmacie va être augmentée considérablement, de sorte que le public y trouvera tout ce qu'il faut, à très pas prix.

No. 230, rue Principale, Hull

Près du nouveau bureau de poste.

Hull, 3 janvier 1884 1m

DORION & DELORME,

ARTISTES-PHOTOGRAPHES,

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex,

OTTAWA.

Nouveaux fonds de scènes variés, peints par les meilleurs artistes du Canada.

Grands avantages pour les fêtes.

Une douzaine de Portraits,

CABINET SIZE,

et un cadre valant $1.00, pour

$8.00.

Photographies de toutes grandeurs, satisfaction garantie.

Une visite est sollicitée chez
DORION et DELORME,
No. 140, rue Sparks et
569 rue Sussex, coin de la rue Rideau.
18 Oct. 1883. 1a.

Lotion Persienne

La LOTION PERSIENNE est la meilleure préparation connue jusqu'à présent contre le MASQUE, les ROUSSEURS, les BOUTONS ou tout autres maladies de la peau.

Cette préparation ne contient rien qui soit injurieux à la peau, et pour cette raison est récommandée d'une manière spéciale comme une excellente EAU DE TOILETTE.

Pas de bureau de toilette bien garni sans une bouteille de LOTION PERSIENNE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Dépôts en gros à Montréal,
MM. LYMAN SONS & Co.
KERRY WATSON & Co
H. SUGDEN EVANS & Co

4 Jan. 1883.

A. PHILIPPE E. PANET, L. B.

Solliciteur, Procureur, Notaire, etc

BUREAU :

Coin des Rues RIDEAU ET SUSSEX,

OTTAWA.

Entrée : sur la rue Sussex.

1er juin 1883. 1a

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

82—*ARRANGEMENTS D'HIVER*—83

A partir de LUNDI, le 4 DECEMBRE, les trains voyageront tous les jours (dimanches exceptés) comme suit :

Départ de la Pointe Lévis		8.10 a. m.
Arrivée à la Rivière du Loup		12 55 p. m,
do	Trois Pistoles	2 05 p. m.
do	Rimouski	3.49 p. m.
do	Campbellton	8 35 p. m.
do	Dalhousie	9 15 p. m.
do	Bathurst	11.17 p. m.
do	Newcastle	12.52 p. m.
do	Moncton	4.00 a. m.
do	Saint Jean	7.30 a. m.
do	Halifax	12.45 a. m

Le train se raccorde à "la Courbe des Chaudiere" avec le train du Grand-Tronc quittant Montréal à 10 p. m.

Les trains d'Halifax et Saint-Jean se rendent à destination le dimanche.

Les trains quittant Halifax à 2.45 p. m. Saint-Jean à 7.25 p. m., arrivant à Montréal à 6 05 a. m. en se raccordant à la courbe des Chaudières avec le Grand Tronc à 9.23 p. m., restent à Campbellton le dimanche,

Le char Pullman qui part de Montréal les lundi, mercredi et vendredi se rend directement à Halifax, et celui qui part le mardi, le jeudi et le samedi se rend à Saint-Jean.

Pour billets et tout arrangement concernant le fret et les passagers, s'adresser à
R. C. W. MACCUAIG
Agent.

D. POTTINGER,
Surintendant général,
Ottawa, 19 Déc 1882 1a

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épaule à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés, mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où je me rendis, le médecin réussit à me remettre le bras en position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus que plier mon bras à angle droit. Les nerfs paraissaient être en fil d'acier ; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool et du vinaigre, du Brandy et de l'arnica mais sans aucun effet marqué. Nous avions une petite quantité de votre arnica et liniment d'huile. C'est le remède qui a donné les meilleurs résultats. Je ne l'ai trouvé que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne garantient pas ce remède ; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait autant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis ils en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre vu que l'on parlait déjà de me mettre sous l'influence de l'Ether pour operer sur mon bras et détendre les nerfs. J'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de menvoyer six bouteilles, mais avant que la seconde fut épuisée, les nerfs étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avéc facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleures résultats qu'aucun remède ne peut donner. Mon médecin donne son entière approbation a ce remède.

Votre tout dévoué,
REVD. D. GOOHUE,
Pembroke, N. H.

Ayant souffert du Rhumatisme pendant longtemps, on m'a conseillé de faire l'essaie de votre Arnica et liniment d'huile. La première application me donna un soulagement immedia , et maintenant je suis capabla d'agir à mes affaires, grâce à votre médecine merveilleuse.

Je suis votre tout dévoué,
W, H. DICKISON,
218 rue St. Constant, Montréal.
En vente chez C. D. DACIER, rue Sussex Ottawa.

J. B. ARIAL,

PEINTRE,
DÉCORATEUR,
TAPISSIER
ET VITRIER.

MARCHAND DE
PEINTURE
ET DE VITRES,

526 RUE SUSSEX

OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires ; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883 1a

PATENTS

MUNN & CO., of the SCIENTIFIC AMERICAN, continue to act as Solicitors for Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, for the United States, Canada, England, France, Germany, and other foreign countries. Patents sent free. Thirty-seven years' experience. Patents obtained through MUNN & CO. are noticed in the SCIENTIFIC AMERICAN, the largest, best, and most widely circulated scientific paper. Weekly. Splendid engravings and interesting information. Specimen copy of the Scientific American sent free. Address MUNN & CO., SCIENTIFIC AMERICAN Office, 261 Broadway, New York.

E. VEZINA

BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536. Rue Sussex,

OTTAWA.

CADEAUX DE NOEL ET
DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux Epingles, Boucles d'oreilles. Montres en or et en argent

A MOITIÉ PRIX

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre Waltham

E. VEZINA,

Porte voisine du VARIETY HALL.

1er dec, 1 an

FOURRURES

Le public d'Ottawa et de ses environs est invité à venir examiner notre assortiment contenant ce qu'il y a de plus nouveau et de plus élégant en fait de

MANTEAUX ET DOLMANS,

en Sealskin et doublés en fourrures, pour dames.

Une spécialité de garnitures de fourrures, Manchons, Gants, Chapeaux, Casques et mitaines.

Le plus bel assortiment qui existe Ottawa, dans lequel on n'a que l'embarras du choix. Les prix sont toujours les plus bas, chez

H. L. COTE

128, Rue Rideau.

Sept. 1881 1a

TOMATES

DEUX BOITES

Pour 25c

Oscar McDonell,

EPICIER ET MARCHAND DE VINS

101, Rue RIDEAU,

OTTAWA.

Thés une Specialite

20février 1883 1a

Dissolution de Société

Les soussignés annoncent que la société Philbert et Archambault, peintres, tapissiers et décorateurs, sera dissoute de consentement mutuel au premier de février prochain.

Tout argent dû à la société devra être payé à M. George Philbert.

MAGASIN D'HABITS

D'AUTOMNE ET D'HIVER

DE

CHAPEAUX et CASQUES,

est des plus considérables et comprend toutes les nouveautés.

Notre assortiment est même trop considérable, nous voulons le diminuer en

VENDANT A BON MARCHE.

NOTRE ASSORTIMENT DE

CHEMISES

de toute description, est le plus considérable qui soit en cette ville.

Nos Prix sont des plus Populaires.

VARIETE PRESQU'INFINIE DE
COLS,
CRAVATES,
MOUCHOIRS,
GANTS,
BAS,
CHAUSSETTES,
LINGE DE CORPS, ETC.

277, RUE WELLINGTON,

C. Gagné et Cie

5 mars, 1883 1a

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au Parlement du Canada à sa prochaine session, par le Très Révérend Joseph Thomas Ducamel, évêque d'Ottawa, d'un acte constituant la "corporation épiscopale catholique romaine d'Ottawa" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hypothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou pour la corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA ET REMON,
Agents pour les requérants.

Daté à Ottawa ce 4me jour de janvier 1884.
16 j. 2m

AVIS

Est donné par le présent que demande sera faite au parlement du Canada à sa prochaine session par le Révérend Narcisse Zéphyrin Lorrain, évêque de Cythère et vicaire apostolique de Pontiac, d'un acte constituant la "Corporation épiscopale catholique romaine du vicariat apostolique de Pontiac" en une corporation ayant pouvoir d'acheter des terres et d'emprunter de l'argent sur hopothèque et pour autres buts, et de donner à la dite corporation la propriété de l'Eglise du dit diocèse, et de confirmer toutes ventes, hypothèques et transports faits à ou par la corporation existante, et avec pouvoir d'accepter des présents ou legs et de confirmer tous dons, présents ou legs faits à la dite corporation, et généralement de lui conférer les mêmes pouvoirs et privilèges dont jouissent les corporations de ce genre.

O'GARA ET REMON,
Agents pour les requérants.

Daté à Ottawa ce 4e jour de janvier 1884.
16 jan. 2 m.

ŒUVRES

DE

M. Joseph Tassé

LES CANADIENS DE L'OUEST —Deux volumes in 8, de 800 pages, avec 21 gravures—$3

UN PARALLÈLE : LORD BEACONSFIELD ET SIR JOHN A. MACDONALD—Brochure politique—25 cents.

LA VALLÉE DE L'OTTAWA —Etude sur ses ressources agricoles, forestières, minérales, ses chemins de fer, ses canaux, etc—Brochure de 50 pages—25 cents.

PHILEMON WRIGHT OU COLONISATION ET COMMERCE DE BOIS—Etude sur les commencements de la vallée de l'Ottawa et sur son commerce de bois.—25 cents.

LE CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE. Brochure de 40 pages—25 cts

AUX CANADIENS-FRANÇAIS EMIGRÉS—Discours prononcé à Lowell, le 4 octobre 1882

☞ On peut se procurer ces publications en faisant parvenir le prix au bureau du *Canada*

FEUILL

FAUTE ET

TROISIEME

(Suite)

Elle se mit à reg
d'elle tout drôler
bien qu'elle étai
et fort en peine.
vez donc pas en
allez demeurer ? q
Non, pas encore,
tant que je lui dis,
manquent pas par
voilà un en face.
la maison, puis ell
j'aime mieux cl
était tout de mêm
rassée de savoir ce
faire de son colis.
voudrez, que je lu
à votre malle, n
mettre dans la bou
chand de vin J'é
de mon siège, je p
le portais chez le
vin du coin, qui
lontier à la gar
soir.
Voilà toute l'
sieur, un bourgeoi
se, je suppose, se
pour se faire conc
Caillou. Je regri
mon siège. Un
et hue, Bijou, po
des !
Morlot remercia
se retira fort peu
Diable, se disai
cieux, en rentran
ça débute mal, o
plus mal. Décidé
jours à mes trou
guignon. Ah ça!
finira pas par se
poursuivre.
Le lendemain,
du matin, il entrai
son du marchan
avait été déposé
malle de Gabrielle
L'inspecteur M
homme très sobr
n'était pas absolu
du petit verre. Il s
demi canon d'eau-
en dégustant ce c
partement du Nor
na l'homme du
tain
Celui-ci répondi
La malle en qu
tée là, dans ce c
soir. C'est à la
que la petite dam
nue la reclamer
compagnée d'un
emportée.
Un commissionn
te ?
Non, ce n'étai
missionnaire, je
ceux du quartier.
Ainsi, vous ne p
dire où la malle a
Non. Tout ce
c'est que la petite d
me qui l'accompa
cendu l'avenu de
Morlot éprouva
velle déception.
de vin put voir
froncés qu'il n'éta
Il paya son petit v
la boutique. To
dant du côté de Cl
ne, il se mit à réfl
Si bien qu'elle
se disait-il, je sau
ver. Pour cela j
entrer dans tous
maisons meublées
les et à me faire
vre de la préfect
Ce sera l'affaire d
ou cinq jours. O
le moment je n'ai
à perdre. Le par
une seconde enqu
né de nouvelles
je ne me mets pa
médiatement, je
distencé une fo
les autres. Voilà
veux pas. Cette
mienne, elle m'a
ne doit être qu'
vrai, mais avec
marades se gêner
couper l'herbe
D'ailleurs ce ne
première fois.
unis, nous somm
chacun travaille
me au champ d

RES

E

oh Tassé

—

NS DE L'OUEST
nes in 8, de 800
gravures—$3

E: LORD BEA-
ET SIR JOHN
ALD—Brochure
cents.

E L'OTTAWA
ses ressources
estières, miné-
emins de fer,
—Brochure de
ents.

VRIGHT OU
ON ET COM-
BOIS—Etude
encements de
Ottawa et sur
de bois.—

FER CANA-
ACIFIQUE
pages—25 cts

S-FRANÇAIS
scours pronon-
4 octobre 1882

e procurer ces
isant parvenir
du *Canada*

FEUILLETON

FAUTE ET CRIME

TROISIEME PARTIE

(*Suite*)

Elle se mit à regarder autour d'elle tout drôlement. Je vis bien qu'elle était embarrassée et fort en peine. Vous ne savez donc pas encore où vous allez demeurer? que je lui dis.

Non, pas encore, fit-elle. Pourtant que je lui dis, les hôtels ne manquent pas par ici; tenez, en voilà un en face. Elle regarda la maison, puis elle me dit: Non j'aime mieux chercher. Elle était tout de même bien embarrassée de savoir ce qu'elle allait faire de son colis. Comme vous voudrez, que je lui dis. Quant à votre malle, nous allons la mettre dans la boutique du marchand de vin J'étais descendu de mon siège, je pris la malle et le portais chez le marchand de vin du coin, qui consentit volontier à la garder jusqu'au soir.

Voilà toute l'histoire, monsieur, un bourgeois et son épouse, je suppose, se présentèrent pour se faire conduire au Gros Caillou. Je regrimpai vite sur mon siège. Un coup de fouet et hue, Bijou, pour les Invalides!

Morlot remercia le cocher et se retira fort peu satisfait.

Diable, se disait-il, tout souc ieux, en rentrant dans Paris, ça débute mal, on ne peut pas plus mal. Décidément, j'ai toujours à mes trousses le même guignon. Ah ça! est-ce qu'il ne finira pas par se lasser de me poursuivre.

Le lendemain, à sept heures du matin, il entrait dans la maison du marchand de vin où avait été déposée la veille, la malle de Gabrielle.

L'inspecteur Morlot était un homme très sobre; toutefois il n'était pas absolument ennemi du petit verre. Il se fit servir un demi canon d'eau-de-vie et, tout en dégustant ce cognac du département du Nord, il questionna l'homme du comptoir d'étain

Celui-ci répondit.

La malle en question est restée là, dans ce coin, jusqu'au soir. C'est à la nuit tombante que la petite dame pâle est venue la reclamer. Elle était accompagnée d'un homme qui l'a emportée.

Un commissionnaire, sans doute?

Non, ce n'était pas un commissionnaire, je connais tous ceux du quartier.

Ainsi, vous ne pouvez pas me dire où la malle a été portée?

Non. Tout ce que je sais, c'est que la petite dame et l'homme qui l'accompagnait ont descendu l'avenu de Clichy.

Morlot éprouvait une nouvelle déception. Le marchand de vin put voir à ses sourcils froncés qu'il n'était pas content. Il paya son petit verre et sortit de la boutique. Tout en descendant du côté de Clichy-la-Garonne, il se mit à réfléchir.

Si bien qu'elle se soit cachée, se disait-il, je saurai la retrouver. Pour cela je n'aurai qu'à entrer dans tous les hôtels et maisons meublées des Batiguolles et à me faire présenter le livre de la préfecture de police. Ce sera l'affaire de trois, quatre ou cinq jours. Oui, mais pour le moment je n'ai pas de temps à perdre. Le parquet procède à une seconde enquête et a ordonné de nouvelles recherches. Si je ne me mets pas à l'œuvre immédiatement, je risque d'être distencé une fois de plus par les autres. Voilà ce que je ne veux pas. Cette affaire est la mienne, elle m'appartient. elle ne doit être qu'à moi. C'est vrai, mais avec cela que les camarades se gêneraient pour me couper l'herbe sous le pied. D'ailleurs ce ne serait pas la première fois. Nous sommes unis, nous sommes amis, mais chacun travaille pour soi. Comme au champ de courses, c'est à celui qui ira le plus vite et arrivera le premier. Assez de fois j'ai fait le rôle de Bizol, de Raclet, de Caulois et de Broussard; je ne veux pas de ça. Maintenant, je travaille seul; eh bien, si je n'ai rien dans la cruelle, si je suis un imbécile, nous verrons bien, Donc, pour le moment, je suis forcé de ne pas m'occuper de la jeune fille. Je dois d'abord chercher les voleurs d'enfants, je penserai ensuite à la victime.

Morlot arrivait à l'extrémité de l'avenue. Il s'arrêta et regarda les chétives constructions qui étaient devant lui, maisons noires, délabrées, branlantes, affreuses, dont quelques-unes existent encore aujourd'hui.

C'est là qu'elle demeurait, murmura-t-il. Quelle horrible masure! Ca a plutôt l'air d'un coupe-gorge que d'un garni.

Le lecteur sait que le propriétairé du garni tenait en même temps un débit de vins et de liqueurs.

Morlot entra dans la boutique. C'était une assez grande pièce, beaucoup plus longue que large, basse de plafond, humide, mal éclairée, dont les murs salés, barbouillé de dessins hideux, laissaient partout de larges crevasses.

Une affreuse odeur de moisi, de gargote, de lie de vin et de fumée de tabac saisissait au nez et à la gorge.

La salle était meublée de cinq ou six tables graisseuses, de deux bancs de bois et d'une vingtaine d'escabeaux; de plus, en face du comptoir qui brillait seulement par sa malpropreté, il y avait un bahut vermoulu où l'on voyait des verres, des bouteilles pleines et vides, des œufs rouges et quelques morceaux de viandes racornies, qui attendaient le moment d'être mis à la casserole.

Assis autour d'une des tables, une demi-douzaine d'individus de mine suspecte buvaient et fumaient la pipe en jouant aux cartes.

Le patron du bouge était assis à son comptoir. A la vue de Morlot, il se leva, et prenant son air le plus aimable:

Qu'est-ce qu'il faut vous servir? demanda-t-il.

Une bouteille de votre meilleur, répondit l'agent, si vous voulez bien la boire avec moi; je désire causer un instant avec vous.

Mais comment donc, monsieur avec plaisir. Femme, femme! appela-t-il.

Qu'est-ce que c'est? répondit une grosse voix enrouée, qui passa à travers un vasistas pratiqué daus la cloison au fond de la salle.

Vite, rince deux verres, ordonna l'homme.

Il leva une trappe à ses pieds et descendit les échelons d'une échelle. Il reparut au bout d'un instant avec une bouteille coiffée de cire rouge.

La femme avait déjà placé les deux verres sur une table Morlot et le débitant s'assirent en face l'un de l'autre. Celui-ci déboucha la bouteille et versa. Après avoir trinqué, on but.

C'est bon, ça, n'est-ce pas? dit le patron.

Oui, fit Morlot, trop poli pour faire connaître sa pensée.

Donc, vous avez quelque chose à me dire? reprit le cabaretier De quoi s'agit-il?

Morlot jeta un regard sur les hommes qui jouaient aux cartes, puis, baissant suffisamment la voix pour ne pas être entendu:

En même temps que vous tenez ce débit de vins, dit-il, vous logez en garni?

Oui. On fait ce qu'on peut pour gagner sa vie.

Il y a pas encore deux ans de cela, vous logiez chez vous une jeune fille qui se nommait Gabrielle Liénard.

C'est vrai.

Elle n'est pas restée longtemps dans votre maison.

Environ six semaines. Elle est partie un matin sans nous dire pourquoi elle s'en allait. Je me rappelle même que trois jours avant elle avait payé sa quinzaine d'avance, comme c'est l'usage.

(*A suivre.*)

Bonnes nouvelles pour Hull

Je vendrai mes huitres d'ici jusqu'après le carême pour 35 centins la pinte. E D SEGUIN.
Bloc Poulin, rue Principale.

PAS DE HUMBUG!

La *Valeria* continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Le dernier témoignage, spontané comme tous ceux qui ont déjà été publiés, vient d'être expédié à MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens de Montréal, et agents en gros de cette préparation. Il est de M Girouard, ex-député de Kent, Nouveau Brunswick. Le voici.

Bouctouche, N.B., 4 janvier 1884.

MM. Laviolette et Nelson,
Pharmaciens,
Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boites de la VALERIA. J'en ai fait usage d'une boite et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs ici ayant été témoins que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure désirent en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la VALERIA.

Votre tout dévoué,
G. A. GIROUARD,
Ex-député de Kent.

La *Valeria* a déja obtenu un débit immense. Les commandes arrivent de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Il n'y a plus lieu de rester chauve avec une pareille découverte.

A vendre chez tous le pharmaciens.

☞ *En vente chez C. O. Dacier, pharmacien, rue Sussex, Ottawa.*

UNE CURE ETONNANTE

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans. Pendant ces deux ans, j'ai essayé tous les remèdes possibles, mais sans succès. En voyant l'annonce de la "Valeria" dans la "Minerve," j'eus la curiosité de m'en servir

J'en achetai une boite chez MM. Laviolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Laviolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors—il y a environ six mois—complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boite et elle a suffi à me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant. Les cheveux étaient plus fins. Tous ceux qui me connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'auteur de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME.

Montréal, 23 Juillet 1883.

AU CLERGE

OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèces d'ornements d'église, tels que
VASES,
CALICES,
PATENES,
CIBOIRES,
CRUCIFIX,
OSTENSOIRS,
BURETTES,
ENCENSOIRS
CHANDELIERS,
Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboires dorés au vermeils, une spécialité.

Le seul établissement de ce genre à Ottawa

J. F. GARROW,
170, RUE SPARKS

Ottawa, 29 janvier 1883. 1a.

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR les ROGNONS
ET AUTRES
MEDECINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.
Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER

0 Nov. 1882 1a

L. A. Olivier
AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

☞ *ARGENT A PRETER* ☜

Ottawa, 3 janvier 1883. 1an

J. A. POMINVILLE,
BOUCHER,
Etal No. 14, Marché By, Ottawa

A toujours à son Etal un assortiment complet de

Viandes de premier Choix,

Telles que BŒUF,
MOUTON,
VEAU,
AGNEAU,
LARD SALE,
LARD FRAIS, SAUCISSES, etc., etc.,

A des prix qui défient toute compétition.

☞ Une visite est sollicitée.

Ottawa, 28 mars 1883

PILULES PURGATIVES
D'EXTRAIT D'ÉLIXIR TONIQUE ANTI-GLAIREUX du Dr GUILLIÉ
Préparé par PAUL GAGE, Phien, seul Propriétaire, 9 r. de Grenelle-St-Germain, PARIS

L'action de l'ÉLIXIR GUILLIÉ est toujours bienfaisante. Comme **Purgatif**, il est tonique en même temps que rafraichissant; il aide et corrige toutes les secrétions et donne de la force aux organes. N'exigeant pas *une diète sévère*, il peut être administré avec un égal succès aux enfants et aux vieillards sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Une expérience de plus de **soixante années** a démontré que l'***Élixir Guillié*** était d'une efficacité incontestable contre toutes les

FIÈVRES ÉPIDÉMIQUES, DYSSENTERIES, CHOLÉRA, AFFECTIONS GOUTTEUSES

et en général comme **dépuratif** dans toutes les **MALADIES CONGESTIVES.**

*Les **Pilules** d'**Extrait** d'**Élixir** du Dr **Guillié** contiennent, sous un petit volume, toutes les propriétés toni-purgatives et dépuratives de cet Élixir. Elles conviennent surtout à la classe ouvrière, à laquelle elles évitent les dépenses considérables des maladies et les pertes de temps.*

Dépôt à *Québec*: Dr Ed. MORIN & Cie, Pharmacien-Chimiste, 314, rue St-Jean.

La BEAUTÉ ÉTERNELLE de la PEAU obtenue par l'usage de la
PARFUMERIE ORIZA
de L. LEGRAND, Fournisseur de la Cour de Russie.

ORIZA-LACTÉ
LOTION ÉMULSIVE
Blanchit et rafraîchit la Peau.
Fait disparaître les taches de rousseur.

ORIZA-VELOUTÉ
SAVON suivant la formule du Dr O. REVEIL
Le plus doux à la Peau.

ESS.-ORIZA
Parfums à tous les Bouquets de fleurs nouvelles.
Adoptés par la Mode.

ORIZA-VELOUTÉ
POUDRE de FLEUR de RIZ adhérente à la Peau.
Produisant le velouté de la Pêche.

ORIZA-OIL, Huile pour les Cheveux.
SE MÉFIER DES NOMBREUSES CONTREFAÇONS
Dépôt principal 207, rue Saint Honoré Paris.
Chez tous les Parfumeurs, Coiffeurs et Parfumeurs-Droguistes

Le plusgrand remède Américain contre le RHUME, LA TOUX, L'ASTHME, LA BRONCHITE, L'EXTINCTION DE VOIX, L'ENROUEMENT ET LES AFFECTIONS DE LA GORGE.

Préparé avec la meilleure gomme d'épinette rouge (goût délicieux) balsamique, adoucissant expectorant et tonique. Supérieure à n'importe quelle médecine offerte pour la guérison des affections ci-dessus énumerées. Combinaison scientifique de la gomme qui suinte de l'épinette rouge—surement la gomme brute du plus grand prix pour les fins de la médecine.

Tout le monde a entendu parler des effets prodigieux des épinettes et des pins dans les cas de maladies des poumons.

En France les médecins envoient régulièrement leurs patients pris de phtisie dans les forêts de pins et leur prescrivent une infusion faite des bourgeons d'épinette

SIROP DE GOMME D'EPINETTE ROUGE DE GRAY.

Dans cette préparation la gomme ne se sépare jamais et ses propriétés antispasmodiques, balsamiques, expectorantes et toniques, sont conservées.

Ce sirop, preparé avec soin à une basse température contient une grande quantité de la meilleure gomme en solution complète.

Son efficacité remarquable dans le soulagement de certaines formes de bronchite, et son effet pour ains idire spécifique dans la guérison des rhumes obstinés sont maintenant connus du public en général.

Vendu par tous les pharmaciens respectables. Prix 25 cts. et 50 cts. la bouteile.

Les mots "Sirop de gomme d'épinette rouge de Gray" constituent notre marque enregistrée de dommerce, nos enveloppes et étiquettes sont aussi enregistrées.

KERRY WATSON & CO.
Pharmaciens en gros,
Seuls propriétaires et fabricants,
Montréal.

nov. 1882 6m

PAUL T. C. DUMAIS,
Arpenteur de la Puissance et de la Province de Québec.

Explorations et arpentages faits à la demande des propriétaires de limites, de fermes et de terrains miniers, ainsi que plans et journal d'arpentage (Field Books).

Bureau: 23 rue de l'Eglise, Ottawa.

ERNEST DESROSIERS
AVOCAT
Block de l'Hotel Russell
Rue SPARKS, Ottawa

M. Ernest Desrosiers suivra les cours du district d'Ottawa.

11 fév. 1884 1a

NOUVELLE MANUFACTURE
DE
BIJOUTERIES
Bloc de l'Hotel Russell, rue Sparks, Ottawa.

M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèverie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et il exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'Oreilles, Anneaux, Epingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tourt ouvrages garanti et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET,
Propriétaire

2 Nov. 81

GRAND
Magasin de Meubles
DE
L. GRATTON,
Entrepreneur Meublier, Menuisier,
No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit,

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES.

1er Oct. 1883 1a

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

McDOUGALL & CUZNER

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIERES, OTTAWA,
Et à MATTAWA, P.Q.
MCDOUGALL & CUZNER.

31 Octobre 1883. 1a

JOS. SENECAL,
Entrepreneur de Pompes Funèbres
☞ *265 et 261* ☜
RUE DALHOUSIE,
OTTAWA,
A l'établissement le plus grand et le plus complet de la province d'Ontario.

Le seul établissement de ce genre dans la ville où vous pouvez vous procurer tous ce qui est nécessaire pour le décord des chambres funèbres

Les personnes donnant leur commandes au moins DEUX HEURES avant le départ du train ou du bateau peuvent avoir confiance qu'elles seront servies à point.

Un barbier de première classe est engagé pour l usage des demandes.

☞ On peut s'adresser chez M. Senécal la nuit comme le jour.

Pilules de Noix Longues Composées

De McGALE
Recouvertes de sucre.

Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpeur du foie maux de tête indigestions étourdissements et de toutes les malaises causés par le mauvais fonctionnement de l'estomac.

Ces pilules sont fortement recommandées comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies plus haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient les rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, DE McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal,

1883 1a

CHAS DESJARDINS
No. 7 RUE ELGIN,
OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE
sur la VIE et contre le FEU,
Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES:

La Citizens, DE MONTRÉAL,
La Northern, Co. ANGLAISE,
La Caledonian, do
La Phœnix, do

Capital et Actif Réunis
au delà de
$40,000,000

ASSURANCES SOLLICITEES,
AGENT FINANCIER de
PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Fabriques et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits:

ARGENT placé sur garanties de première classe.

LES capitalistes trouveront leur avantage à correspondre avec

M. Chas Desjardins,
Block de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés.

1er déc. 1an

AVIS

AVIS PUPLIC est donné par le présent qu'une demande sera faite au Parlement, à sa prochaine session, pour obtenir un acte constituant la Compagnie du chemin de fer de Vaudreuil et Prescott.

LACOSTE, GLOBENSKY, BISAILLON & BROSSEAU,
Avocats des requérants.

Montréal, 14 novembre 1883.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparée avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique. Diarrhée, Dyssenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le SIROP DU DR GODERRE et n'en achetez point d'autre.

En vente par tout le Canada et les Etats Unis

PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE.

Seul propriétaire,
B. E. McGALE, Chimiste.
Montréal.

1883. 1a.

SPRUCINE

Une des meilleures preparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Enrouement, de la Croupe et de toutes les maladies de la Gorge et des Poumons.

A vendre partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste,
Montréal.

1883 1a

TAPIS, TAPIS etc.

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA.

Avant le plus grand assortiment, les meilleurs couleurs, et les plus bas prix en fait de

Tapis, Prelarts, Rideaux,

Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte,

à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA,
148 Rue SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.

Ottawa, 17 Déc. 1883. 1a

porta, et le ministère échappa au naufrage, pour cette fois du moins. Car l'on aurait tort de croire que la tempête est apaisée, que le calme, un calme plat va désormais peser sur les délibérations de notre assemblée. Non, il y a encore du bruit, et beaucoup dans l'air.

M. Meredith avait formulé dans son amendement, le principe que toutes les difficultés qui pouvaient surgir de l'exercice des pouvoirs fédéraux et provinciaux fussent réglés par le tribunal compétent,—comme par exemple, la constitutionnalité de l'acte des licences. Et M. Hardy lui opposa un autre amendement déclarant que l'on devait prendre les mesures nécessaires pour maintenir les droits de la province, au sujet de la réglementation du commerce des liqueurs, lequel fut adopté sur la division suivante :

Pour—Awrey, Badgerow, Balfour, Ballantyne, Baxter, Blezard, Caldwell, Cascaden, Chisholm, Dowling, Drury, Dryden, Ferris, Fraser, Freeman, Gibson (Huron), Gillies, Gould, Graham, Hagar, Harcourt, Hardy, Hart, Laidlaw, Lyon, McCraney, McIntyre, McKenzie, McLaughlin, McMahon, Master, Morgan, Mowat, Murray, O'Connor, Pardee, Phelps, Rayside, Ross (Huron), Ross (Middlesex), Sills, Snider, Waters, Widdifield, Young—45.

Contre—Baskerville, Blythe, Brereton, Broder, Carnegie, Clancy, Clarke (Toronto), Creighton, Denison, Ermatinger, French, Gray, Hammell, Hudson, Kerr, Lauder, Lees, McGhee, McKay, Meredith, Merrick, Metcalfe, Monk, Morgan, Morris, Mulholland, Preston, Robillard, Roe, Ross (Cornwall), White, Wilmot, Wood—33

Avaient pairé — M. Gibson (Hamilton) avec M. Kerns (Halton), M Bishop (Huron Sud) avec M. Fell (Victoria Nord). M. Neelon (Lincoln) etait absent.

La majorité était donc de 12.

* * *

Vous avez déjà annoncé qu'un ministre était poursuivi devant les tribunaux sous accusation d'avoir pratiqué la corruption à l'élection d'Algoma. Il est entendu que M. Mowat sera lui aussi assigné à comparaître sous peu devant la cour, pour répondre à la même accusation. En attendant, M. Meredith recueille toutes les pièces, tous les documents nécessaires à l'instruction du procès des ministres compromis.

RAOUL.

Toronto, 11 fév. 1884.

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Montréal, 13—Le *Pilot* est devenu journal quotidien.

Un imprimeur, nommé Mayrand, employé dans les ateliers de monsieur Delisle, a eu le bras fracturé par une des machines qu'il conduisait.

Les libéraux ont trouvé un candidat pour le comté de Jacques Cartier : M. J. H. Pillet, avocat.

Le Grand Tronc seul a transporté 52,000 passagers la première journée du carnaval. Le chemin de fer du Pacifique Canadien et le chemin de fer du Nord en ont transporté 20,000.

Un cultivateur du Côteau Saint-Pierre, Georges Descarries, s'est suicidé en se jetant dans les rapides de Lachine. Le pauvre homme n'a pu survivre à la honte de voir ses biens vendus à la suite d'embarras financiers.

Québec, 13—On dit que la législature de Québec sera convoquée pour le 25 mars.

L'hon. Dr Ross est parti ce matin pour Sainte-Anne.

Le cheval trotteur bien connu "Compton Boy" est tombé mort hier, dans l'écurie de M. Tozer.

EUROPE

Londres, 13—Il est rumeur que Cétéwayo a été empoisonné, et un examen doit avoir lieu.

Le prince Orloff, ambassadeur Russe à Paris, doit être transféré à Berlin, et M. Sabouroff, actuellement à Berlin, recevra un emploi à la cour.

Paris, 13—L'amiral Palmiat a reçu ordre d'aller remplacer l'amiral Galiber au commandement des forces françaises à Madagascar.

Londres, 13—Le *Times*, parlant de la prise de Sinkat, dit que le premier coup de fouet a retenti et que toute l'Angleterre a frissonnée de douleur.

Le général Wolsley a télégraphié au commandant anglais en Egypte de réunir des troupes pour les envoyer au secours de Tokar s'il est possible et si non de pourvoir à la défense des ports de la mer Rouge.

Gordon a donné ordre au colonel Coetlegan de démolir les forts de Khartoum si la ville n'est pas en état de tenir, afin d'en faciliter la reprise.

Accident de chemin de fer.

(Dépêche au Canada)

St Paul, 13—Un convoi sur l'embranchement de la ligne de Chicago a frappé contre un rail brisé et un char à baggage et deux chars à passagers ont été brisés. Vingt-trois passagers dans un char et dix-sept dans un autre ont été blessés. Madame Dunn avec cinq enfants et un garçon de neuf ans ont été jetés sur un colorifère et ont reçu de graves brûlures. La jeune fille d'un passager a été tuée. Les chars ont pris feu et les flammes ont été éteintes avec de la neige.

LES INONDATIONS.

(Dépêche au Canada)

Cincinnati, 13—Le chemin de fer Cincinnati Northern est le seul chemin par où l'on puisse quitter la gare. L'eau a atteint le Chester Driving Park et les chevaux vont être aussi transportés ailleurs. Covington n'a ni eau ni gaz.

Aurora, Ind., 13—La situation ici est alarmante, la rivière monte rapidement. Trois personnes se sont noyées ici hier.

Lawrenceburg, Ind—La situation s'aggrave. Le maire a demandé du secours. Des maisons ont encore été balayées. La population se réfugie dans les greniers et abandonnent leurs effets, car ils n'ont pas de place pour les mettre.

Marietta, Ohio, 13—Les trois quarts de la ville sont submergés. La rivière baisse rapidement.

Newport, Ky. 13—Le maire a lancé une proclamation demandant des secours Il dit que la situation est affreuse.

Nashville, 13—Quatre cents familles ont été obligées d'abandonner leurs résidences. Plus haut et plus bas que la ville des centaines de familles ont été obligées de fuir. La rivière monte encore.

Jeffersonville, Ind., 13—La ville est submergée comme l'année dernière. Il n'y a que quelques maisons hors de l'eau. La population s'est retirée dans les étages supérieurs.

CUEILLETTES DU REPORTER

Le juge Daniels, de l'Orignal, est en visite à Ottawa.

Plusieurs détectifs étrangers sont arrivé à Ottawa, hier soir.

Le comité du feu et de l'éclairage se réunira, ce soir, à l'hôtel de ville.

De grands préparatifs se font pour le bazar de l'orphélinat Saint-Joseph qui s'ouvre aujourd'hui.

Les courses qui devaient avoir lieu aujourd'hui sont remise à demain.

Un grand nombre de dames assistent toutes les après midi au théâtre à 10 cents à l'Institut Canadien.

C'est demain qu'a lieu la nomination d'un conseiller pour représenter le quartier Ottawa au Conseil de ville.

Dimanche, à quatre heures, à l'Institut, auront lieu les élections générales de la société Saint Jean Baptiste.

Les hotels d'Ottawa sont remplis d'un nombre extraordinaire de visiteurs. Les délégations de toutes parts abondent.

Dimanche prochain, à 8 heures, M. le docteur Valade fera une conférence sur "Les musiciens célèbres."

Il y aura souper aux huitres tous les soirs, à 10 heures, au bazar de l'orphelinat Saint-Joseph, No. 521 rue Sussex.

Le chef de police Grant a empêché, hier soir, plusieurs personnes de vendre des pools dans quelques hôtels de cette ville.

Il y avait salle comble à la soirée d'hier, à l'Opéra, donnée au bénéfice des frères Gregory. Le programme a été bien exécuté, mais la musique a fait défaut. MM. Gregory, St Georges, Birdwhistle et Cooke se sont bien acquitté de leur rôle.

Le corps de musique du 43e bataillon a paradé, hier soir, dans les principales rues d'Ottawa. La soirée dansante a lieu, ce soir, à la salle d'exercices militaires.

Le sergent Dupont a arrêté un individu du nom de Jamarre, de Thurso, accusé d'avoir volé une somme assez ronde à un nommé Dépatie du même endroit.

Malgré les mauvais chemins, hier soir, 16 membres du club "Le Crnadien" se sont rendus à la Gatineau. M. Daoust, comme d'habitude, fut des plus obligeants.

Vers cinq heures, hier soir, une partie de la couverture de la maison du gaz, sur la rue King, s'est écroulée. Personne de blessé ; les dommages sont peu considérables.

Les frères Dewitt, les célèbres boxeurs des Etats Unis, accompagnés de MM. Alexander Grant et Mick Welsh, donneront une séance à la salle Victoria, rue O'Connor, demain.

La nomination des candidats à la charge d'échevin pour le quartier Ottawa, aura lieu demain (vendredi) entre midi et une heure, au coin des rues Dalhousie et saint André.

Au bazar ouvert pour venir en aide aux orphelins, il sera exposé une magnifique coupe en argent destinée aux clubs de raquettes de cette ville. Après le relevé du scrutin, celui d'entre les clubs qui aura obtenu le plus grand nombre de votes sera considéré le plus populaire, et aura la coupe en question. Tout en ayant moins d'opportunité pour le faire que les autres clubs de la ville, le club "Le Castor" prendra part au concours.

Questions Vitales

Demandez aux médecins les plus éminents De n'importe quelle école, quel est le meilleur remède pour calmer l'irritation des nerfs, et guérir toute autre maladie nerveuse, et pour donner un repos réparateur. "Du houblon sous quelque forme!"

CHAPITRE I.

Demandez aux médecins les plus éminents: Quel est le meilleur et seul remède sur lequel on puisse compter pour la guérison de toutes les maladies des reins et des voies urinaires, telles que maladie de Brigth diabète, rétention ou relâchement d'urine et toutes autres maladies particulières aux femmes?"

Et ils vous répondront explicitement et emphatiquemen. "Buchu."

Demandez aux mêmes médecins :

"Quel est le meilleur et le plus sûr remède pour toutes les maladies de foie et la dispepsie, constipation, indigestion, bile, fièvre malariale, etc.? et ils vous répondront :

Mandrake! ou Dandelion!

En conséquence, lorsque ces remèdes sont combinés avec d'autres d'égale valeur.

Et incorporés dans les Amers de Houblon,

[suite le mois prochain]

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara]

Ottawa, 14 Fev. 1884.

Peter Hanson, trouvé ivre sur la rue Cumberland, à 10 heures du soir, est condamné à $1 d'amende et $1 de frais.

John Guinan, accusé de désordre, est acquitté, faute de preuve.

Mary Provost, pour aliénation mentale est de nouveau renvoyée en prison jusqu'à nouvel ordre.

Joseph Legault, accusé de vente de boisson après sept heures, le samedi soir, est acquitté faute de preuve.

Z. Légaré, accusé de vente de boisson sans licence, est condamné à $20 d'amende et les frais.

J. R. Stuart, accusé de désordre, est acquitté sur promesse de quitter la ville, après avoir passé huit jours en prison.

J. R. Stuart, arrêté de nouveau pour aliénation mentale, est condamné à deux mois de prison aux travaux forcés.

Deux jeunes garçons accusés de vol sont mis en liberte jusqu'à lundi.

NAISSANCE

A Ottawa, le 10 courant, madame John Chamard, du département des Postes, une fille.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à MERCREDI, le 5ème jour de mars, prochain, inclusivement, des soumissions cachetées adressées au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Halle d'Exercices Militaires, Québec," pour la construction et l'achèvement d une

Halle d'Exercice Militaire a Quebec.

On pourra obtenir au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de Poste, des formules de soumission et le devis, à commencer de Vendredi le 15 du mois courant.

Les soumissionnaires sont avertis que leurs offres ne seront point prises en considération si elle ne sont faites sur les formules, dont les blancs devront être convenablement remplis, et si elles ne portent leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une somme égale à cinq pour cent du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,
F. H. ENNIS,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics,
Ottawa, 4 Février 1883.

DÈCES.

Décédée le 12 courant, à l'âge de 24 ans, Marie Valiquette, épouse de Joseph Fortier. Son service aura lieu vendredi matin à 9 heures, à la Basilique.

Le convoi partira de sa résidence, No. 275 rue St. Patrice. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

AVIS SPECIAUX

Pittsford, Mass., sept. 28, 1878.

Messieurs,—Je me suis servi des Amers de houblon et je les ai recommandé à d'autres, vu qu'ils m'ont fait beaucoup de bien.

MDE. J W. TULLER,
Secrétaire de l'association de tempérance pour les femmes.

—J. L. Beaudry, maison de tailleur New-York, No. 523, rue Sussex. Pour un habillement de première classe, venez au No. 523, rue Sussex. Un magnifique assortiment de draps, tweeds anglais et écossais vient d'être reçu. Une visite est sollicitée.

—Rappellez vous que je tiens toujours le Porter au gallon

N. A. SAVARD.

Avis aux sports—Le restaurant Iroquois, tenu par M. G. Gratton, en face de la gare Union, invite les sports à lui rendre une visite à l'occasion des courses annuelles au trot cette semaine. M. Paré, gérant de l'établissement Gratton, fera honneur aux visiteurs en leur donnant les vins, liqueurs et cigars de première qualité. Le public y est invité.

--Les pilules de noix longues du Médale guérissent le mal de tête, etc —25c. par boîte.

PIANOS HEINTZMAN,
carrés et droits,
ORGUES-HARMONIUMS
Bell et Karn,
Tabourets, Couverts de Pianos,
En vente chez

WORKMAN, BUSH ET CIE,
158, rue Sparks

Véritable spécifique—Comme remède pour la bronchite et les rhumes, employez la Diphthérine du Dr A. Lacerte, le seul véritable spécifique contre la diphthérie et autres maux de gorge. 50 cents la bouteille, chez tous les pharmaciens.

Livres de comptes—Ayant reçu dernièrement un grand lot de livres de compte, j'offre de les vendre à 10 pour cent meilleur marché qu'à l'ordinaire. Profitez de l'occasion et venez faire une visite à la librairie Canadienne-française.

P. C. GUILLAUME,
No 455, rue Sussex.

La jeunesse—Personne n'aime à vieillir. Une jeune fille surtout voit avec peine les printemps laisser tour à tour leur empreinte sur son charmant visage. Il n'y a plus lieu à cette douloureuse inquiétude depuis que la médecine a trouvé, dans la "Lotion Persienne," le secret d'effacer cette empreinte et de conserver les charmes de la jeunesse.

N'OUBLIEZ PAS LE

Theatre a 10 cts

INSTITUT CANADIEN

SEMAINE DU 11 FEVRIER 1884

La représentation est sous l'habile direction du PROFESSEUR ROBINSON.
J. O'Neil, trésorier.

La vie rendue heureuse par une visite au Museum

ALMA—La grande gymnase renommée.
LES FRERES DALMANNING — Petits crevés nègres.
JOHN W. BYRNE—Le nègres spirituel.
JOHN VAN BRUNT—Clog dance.
Mlle CARRIE WILSON—Chants comiques.
Mlle NELLIE ROBERTS—Reine du chant.
RORY O'MOORE—Le vrai gars irlandais.
Retour des SŒURS HOWARD—Nouvelles chansons et dances.
La grande pièce comique—UN PAYSAN VISITE LE CARNAVAL.

REPRESENTATION :
Dans l'apres-midi a 2.30 hrs.
Le soir a 8 heures.
Admission, 10 Cents.
Siéges réservés, 10 Cts. extra.
30 nov.

NOUVEAU MAGASIN

DE

PEINTURE, TAPISSERIE, VITRES
ET DE DECORATION
No. 208, Rue DALHOUSIE, Ottawa

TENU PAR

GEO. PHILBERT

Propriétaire

M. GEO. PHILBERT, se charge de toute commande que l'on voudra bien lui donner. Prix très modérés et ouvrage garanti.

Les marchands de la ville et de la campagne sont priés d'aller lui rendre une visite avant d'acheter ailleurs.

GEO. PHILBERT,
208, RUE DALHOUSIE.

11 fév. 1884. 6m.

Grande Vente à Sacrifice

— DE —

PORCELAINES, VAISSELLE

ET VERRERIE

Tout doit etre vendu au prix coutant afin de faire place pour les nouvelles marchandises du printemps qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie.,
Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884 1an

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION DE L'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE

OTTAWA A MONTREAL

Arrangements d'hiver, commençant Lundi, 24 Dec. 1883.

Les trains circulent d'après l'échelle d'heures suivante (3 minutes en avance sur l'heure d'Ottawa.

TABLEAU DES HRS.	Express local.	Express de vitesse.	Express local.
	a.m.	p.m.	p.m.
Laisse Ottawa....	8 15	4 30	6 35
	p.m.	p.m.	p.m.
Arr. à Montréal...	12 45	8 00	10 56
	a.m.	a.m.	p.m.
Laisse Montréal..	7 00	8 45	4 30
	a.m.	a.m.	p.m.
Arrive à Ottawa.	11 30	12 15	9 00

LES CELEBRES CHARS PALAIS

CALUMET, LACHINE ET CAILLON

Trois des plus riches chars en Amérique, sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

En connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points dans la Nouvelle-Angleterre.

Les trains pour L'OUEST quitteront Ottawa

7.01 a.m.—Train mixte pour Chalk River, Pembroke et les points locaux de l'ouest.

10.45 a.m—Train express direct pour Perth Brockville, Toronto, Detroit, Chicago et tous les points à l'ouest viâ chemin du Grand Tronc. Aussi pour Utica, Albany, New-York, Buffalo et tous les points à l'ouest viâ U & B. R. R.

12 20 p.m—Express pour Pembroke, North Bay et tous les points du haut Ottawa, se reliant à North Bay avec le train mixte de Sudbury et de toutes les stations intermédiaires.

4.20 p.m.—Trains express de l'après-midi, pour Almonte, Renfrew, Pembroke et toutes les stations intermédiaires, faisant connection à la jonction de Carleton avec le trains mixte pour Brockville et les stations intermédiaires.

10.30 p.m.—Train express du soir, tous les jours, y compris le dimanche, avec char dortoir, pour Perth, Brockville, Toronto, Détroit, Chicago et tous les points de l'ouest viâ G. T. R.

Pour les billets, le prix du passage, les siége dans le char-salon, la table des heures et autres informations concernant les passagers, s'adresser au bureau des billets.

36 RUE ELGIN.

GEO. W. HIBBARD,
Assistant-Agent-Général des Passagers.
ARCHER BAKER,
Surintendant-général.
W. C. VANHORNE,
Administrateur-général.

UTILES ET AGRÉABLES

Présents de Noël!

CHOISISSEZ

Un Set de Chambre à coucher.	Un fauteuil.
Un buffet.	Une étagère.
Une bibliothèque.	Un porte gazettes.
Meubles pour salon.	Une corniche.
Table de centre.	Une jardinière.
Une berceuse.	Un banc à piano.
Une table de passage.	Un fauteuil.
Un bureau à toilette.	Une berceuse pour balcon.
Un miroir.	Une chaise pour bureau.
Un canapé.	Un garde robe.
Une ottomane.	Un pupitre.
Un petit banc pour les pieds.	Un secrétaire de dame
Un..... Un.....	Un..... Un.....

Oh! père Noël, mettez un double attelage et venez vous vous même au

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES,
38 RUE RIDEAU.

JACOB ERRATT,

27 octobre 1883 1a

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER Pharmacien, rue Sussex.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA

VOIE LA PLUS COURTE

ENTRE

OTTAWA ET MONTREAL

Et tous les points à l'est.

CHANGEMENT D'HEURE.

4 CONVOIS A PASSAGERS 4
Tous Les Jours
AVEC

CHARS PULLMAN.

Raccordement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et les trains du chemin de fer Delaware et Hudson, dont les lignes s'étendent jusqu'aux Provinces maritimes, et aux villes de Nouvelle Angleterre, Troy, Albany, et New-York.

A partir du lundi 19, Nov. 1883, les trains circuleront comme suit :

Partant d'Ottawa.	Arr. à Montréal.
8.00 a.m.	11.35 a.m.
4.50 p.m.	8.20 p.m.
Pr't de Montréal.	**Arr. à Ottawa.**
8.45 a.m.	12.20 p.m.
4.30 p.m.	8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de chars ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccordent au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir, Le train partant d'Ottawa à 4.50 p.m. se raccorde à la Station Bonaventure à Montréal avec l'express de nuit par le Vermont Central arrivant à St-Albans à 10.40 p.m., Burlington 12.10 a.m., Montpellier 1.00 a.m., White River Junction 2.55 a.m., Concord 5.35 a.m., Manchester 6.11 a.m., Nashua 6.55 a.m., Lowell 7.33 a.m., et Boston 8.30 a.m.

Ce train se raccorde à Nashua avec les trains pour Worcester, Providence et tous les points sur le N. Y. & N. E. R. R's.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York viâ Springfield, quittant Boston viâ Lowell à 7.00 p.m., viâ Fichburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE

ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'est changent de chars à la gare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper.

Le bagage est chéqué pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Elgin.

Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du 75ème méridien laquelle est en avance de trois minutes avec l'heure d'Ottawa.

D. C. LINSLEY,
Gérant.

E. C. WINNIE,
Agent gén. des passagers.

Ottawa, 19 Nov. 1883. 1an.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Solliciteurs de Brevets d'Inventions, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRE VICTORIA,
Vis-à-vis le bureau des Brevets,
OTTAWA, ONT.

B. P —Boite 63.
24 Fév 1883

REMEDE DU DR SEY

DE PARIS

Ce célèbre remède guérit la dyspepsie les dérangements d'estomac, les indigestions, les vents, la bile, l'engorgement du foie, la constipation et les coliques.

Il régularise l'action de l'estomac et de tous les organes digestifs.

Pris immédiatement après le repas, à la dose d'une cuillérée à dessert, c'est le meilleur stimulant stomachique connu.

Pris à la dose d'un verre à vin le matin à jeun, c'est un purgatif sûr et agréable, dont l'effet se fait sentir sans malaise et sans douleur, et qui n'empêche pas de vaquer aux occupations ordinaires.

En vente chez tous les droguistes.

Dépôts en gros à Montreal :
MM. HYMAN, SONS & Co.
MM. KERRY, WATSON & Co.
MM. L. SUGDEN, EVANS & Co.

20 nov. 1882—1a.